

Výročná správa za rok 2016

1. Úvod

Nezisková organizácia Človek v ohrození, n.o., Požiarnická 17, 080 01 Prešov, v súčasnosti sídlo Baštová 343/5, 811 03 Bratislava – Staré Mesto, bola zaregistrovaná 05.01.2016 Okresným úradom Prešov pod registračným číslom OVVS-499/2015-NO. IČO: 5008 2001. DIČ: 212 019 5154.

Kontaktné údaje:

Tel.: 02 / 5542 2254

E-mail: info@clovekvhrozeni.sk

Web: www.clovekvohrozeni.sk

K 11.7.2016 došlo k zlúčeniu z neziskovou organizáciou Človek v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko a k prevzatíu jej pohľadávok, záväzkov a prebiehajúcich projektov.

Nezisková organizácia poskytovala v roku 2016 najmä tieto všeobecne prospešné služby:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,
- organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,

2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- príprava analýz, rozborov a prieskumov
- príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,
- informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii
- opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanom na výkon opatrení podľa osobitného zákona
- humanitárna starostlivosť

Správna rada prerokovala a jednohlasne schválila dňa 30.6.2017 predloženú výročnú správu za rok 2016.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2016 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

Nezisková organizácia počas roka 2016 vykonávala nasledovné činnosti:

1. v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt:

- *organizovanie seminárov, školení, prezentácií, stretnutí,*
- *organizovanie kultúrnych a športových podujatí so zameraním aj na voľnočasové aktivity,*

Projekt „Jeden svet na školách v Moldavsku – výchova k ľudským právam prostredníctvom dokumentárnych filmov“

Mladí ľudia sú tými, ktorí majú možnosť svojím aktívnym občianstvom meniť svet vo svojom okolí. A práve s nimi sme v Moldavsku v roku 2016 najviac pracovali, pomáhali sme mladým po celej krajine vybudovať na svojich školách sieť neformálnych filmových klubov. Dokumentárny film je efektívny nástroj ako školám a mladým sprostredkovať aktuálne ľudskoprávne témy. Správne vybrané filmy spolu s následnou diskusiou poskytnú študentom nielen nové informácie, ale aj príležitosť a schopnosť sa nad nimi kriticky zamyslieť, diskutovať o nich a vytvoriť si k nim vlastný postoj. Vďaka podpore v podobe malých grantov pre 20 študentských iniciatív mali mladí ľudia príležitosť svoj záujem o ľudsko-právne témy premietnuť aj do konkrétnej akcie. V auguste 2016 sa naši kolegovia zúčastnili i Letnej školy pre lídrov miestnych filmových klubov v Moldavsku. Jej program bol zameraný na udržanie i zvýšenie motivácie lídrov klubov realizovať premietania a debaty na rozmanité spoločenské témy. Lektori sa zároveň snažili zlepšiť schopnosti mladých pri vedení debát, učili ich pravidlám argumentácie, ako pracovať s publikom, rečniť i ako sa dá byť aktívny na lokálnej úrovni. Ministerstvo školstva v Moldavsku implementovalo i nový voliteľný predmet Vzdelávanie prostredníctvom filmu, ktorého obsah bol vytvorený v rámci nášho projektu. Predmet už zaviedlo 33 škôl. Aktivita Človeka v ohrození v Moldavsku sú dlhodobo zamerané na podporu budovania občianskej spoločnosti i podporu tolerance a dialógu o ľudských právach. Projekt bol realizovaný s finančnou podporou SlovakAid.

Nezávislá občianska spoločnosť na Kube

Človek v ohrození na Kube realizuje projekt zameraný na rozvoj občianskej spoločnosti už od roku 2002. V roku 2016 sme pracovali so skupinou nezávislých právnikov, ktorí ľuďom bezplatne poskytujú právne poradenstvo a prostredníctvom kurzov či prezentácií sa snažia o zvýšenie právnej gramotnosti kubánskeho obyvateľstva a tiež s nezávislými občianskymi skupinami, ktoré sa venujú vzdelávaniu verejnosti a šíreniu slobodných informácií. Snažia sa zvyšovať povedomie o sociálnych a

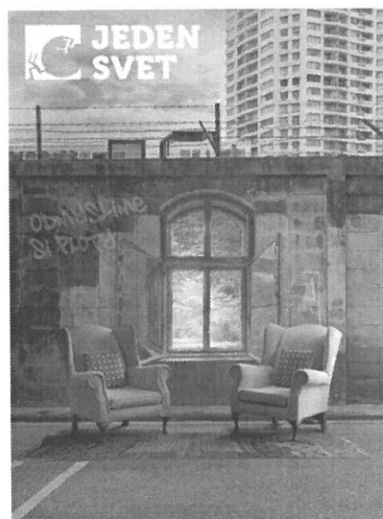
ekonomických problémoch, ako aj o to, aby Kubánci dostali priestor na kritické premýšľanie. Vďaka dvom študijným cestám na Slovensko, zameraným na výmenu skúseností, u nás predstavitelia nezávislej kubánskej občianskej spoločnosti načerpali veľa inšpirácií a poznatkov v oblasti projektového manažmentu, právneho povedomia či žurnalistiky.



V roku 2016 sme pracovali aj s pedagogickou obcou. V rámci projektu **Pomoc deťom utečencov** sme zorganizovali seminár pre učiteľov, ktorí mali možnosť spoznať konkrétne postupy, ako začleniť deti cudzincov do kolektívu a vzdelávacieho procesu. Vďaka projektu Utečenci medzi nami zas nami vyškolení pedagógovia zorganizovali na šiestich školách vzdelávacie a osvetové kampane zamerané na integráciu ľudí na úteku. Školáci sa v rámci kampaní mali možnosť stretnúť aj s migrantom, s našimi dobrovoľníkmi, ktorí pomáhali v Srbsku a Grécku a pozerali i filmy s tematikou migrácie, ku ktorým sme vypracovali metodiky.

Festival Jeden svet 2016

Poukazovať na skutočné konštruktívne riešenia problémov dnešného sveta namiesto zjednodušenia a stereotypov, stavania plotov a múrov. Aj to bolo cieľom 17. ročníka nášho medzinárodného festivalu dokumentárnych filmov **Jeden svet**, ktorý niesol motto *Odmyslime si ploty*. Tematicky reagoval na rozmáhajúci sa extrémizmus, situáciu v Sýrii či stúpcov násilnej verzie džihádu v Európe. Na piatich festivalových miestach v Bratislave festival ponúkol 53 filmov slovenskej i zahraničnej produkcie a opäť sme špeciálne premietali aj pre žiakov základných a stredných škôl. Súčasťou festivalu bolo aj 12 diskusií pre verejnosť, na ktorých sa zúčastnilo 27 hostí – režisérov, aktivistov, novinárov, analytikov či odborníkov. Ďalších 24 diskusií so siedmimi hosťami sme zorganizovali pre žiakov a venovali sa najmä extrémizmu a migrácii. **Festival Jeden svet**, jediné kultúrno-vzdelávacie podujatie na Slovensku, ktoré sa komplexne zaoberá ľudsko-právnymi a globálnymi témami, v roku 2016 navštívilo 10 250 ľudí, z toho 2700 žiakov. Po podujatí v Bratislave festival putoval po Slovensku. Celkovo zavítal do 25 miest a obcí, kde si jednotlivé filmy prišlo pozrieť 12 000 divákov. Vybrané filmy sme zároveň počas roka požičiavali verejnosti. O extrémizme a neznášanlivosti sme v roku 2016 debatovali so žiakmi a študentmi i priamo na školách. Aj tam sa totiž **Jeden svet** rozšíril. Učiteľom na 103 škôl sme distribuovali dokumenty spolu s nami vypracovanými metodikami, ako s filmom na vyučovacej hodine pracovať a pálčivé témy citlivo otvárať. Festival finančne podporila Nadácia Slovenskej sporiteľne, Audiovizuálny fond, Veľvyslanectvo USA a ďalší partneri.



2. v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb:

- *príprava analýz, rozborov a prieskumov*
- *príprava, spracovanie a realizácia projektov v oblasti rozvojovej spolupráce,*
- *informačné služby prostredníctvom internetu a drobných tlačovín*

S budúcimi novinármi hľadáme Svet medzi riadkami

Študenti Univerzity Komenského si môžu od roku 2016 v škole zapisovať už i predmet „Globálne výzvy (nielen) pre žurnalistov“. V spolupráci s katedrou žurnalistiky a Hospodárskymi novinami sme odštartovali projekt Svet medzi riadkami. Na hodinách tak s budúcimi novinármi diskutujeme o tom, ako médiá formujú naše videnie sveta, aké sú najčastejšie druhy skresľovania reality či stereotypy v novinárskych textoch. Novinári z praxe a odborníci na globálne témy študentom ukazujú skryté rozmery tém, ako je globalizácia, udržateľný rozvoj, migrácia, ľudské práva, chudoba či zmena klímy. Nechceme pritom budúcim novinárom hovoriť, čo si myslieť, ale ako myslieť kriticky, ako nazerať na svet z viacerých perspektív, vidieť ho nielen vlastnými očami, ale aj očami iných. Študenti zároveň dostávajú možnosť tvoriť novinársky obsah, získavať spätnú väzbu a publikovať na portáli www.hnonline.sk, kde vznikla sekcia s názvom Globálne venovaná tzv. globálnej žurnalistike.

Rómska mládež sa pýtala na holokaust i komunizmus

Tri mládežnícke skupiny z Plaveckého Štvrtka, Spišského Podhradia, Roškoviec a Brna v rámci projektu My a naša história mapovali vo svojich komunitách obdobie rómskeho holokaustu a komunizmu. Zhovárali sa s pamätníkmi, spolu zozbierali 24 rozhovorov, z ktorých mnohé natočili na kameru. Vznikol tak dokumentárny film pod názvom Príbehy, ktoré neboli napísané. Zaznamenáva výpovede rómskych pamätníkov, ktorí rozprávajú o svojom živote a osudoch Rómov naprieč 20. storočím. Počas projektu sa tiež mladí ľudia stretávali na školeniach o historickom vývoji SR a ČR, navštívili Múzeum holokaustu v Seredi a absolvovali tréning výskumnej metódy, ktorý viedla Nadácia Milana Šimečku. Výsledkom projektu bola aj súhrnná komparatívna brožúra. Na projekte podporenom z programu Europe for Citizens Človek v ohrození spolupracoval s rómskym strediskom z Brna DROM.

3. v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona:

- *sociálne poradenstvo zamerané na pomoc fyzickej osobe v nepriaznivej sociálnej situácii*
- *opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately vykonávané v prostredí utvorenom a usporiadanom na výkon opatrení podľa osobitného zákona*
- *humanitárna starostlivosť*

Na Slovensku pracujeme v sociálne vylúčených lokalitách

Deťom, mládeži i dospelým zo sociálne vylúčených lokalít sa na Slovensku venujeme v piatich komunitných centrách, ktoré prevádzkujeme na dennej báze. Tie sídlia najmä na východnom Slovensku. Pôsobíme v Rošovciach (od 2006), Petrovanoch (od 2008), Sveržove (od 2009), Kojaticiach (od 2014) a na západnom Slovensku v Plaveckom Štvrtku (od 2015), kde poskytujeme aj služby terénnej sociálnej práce. V Spišskom Podhradí a okolitých obciach poskytujeme pracovné poradenstvo. Pracovníci v našich komunitných centrách poskytujú sociálne služby a intervencie založené na komplexnom prístupe. Najmenším deťom sa venujú v predškolských kluboch a hlavným cieľom ich pravidelnej a dlhodobej činnosti je najmä pripraviť deti na najdôležitejší krok – nástup na základnú školu. Aj vďaka komunitným centráм tak získajú základné zručnosti, aby mali šancu zvládať nároky, ktoré na nich školy už čoskoro budú kláŤ.



V rámci centier prevádzkujeme i nízkoprahové kluby, ktoré ponúkajú vhodný, bezpečný a dostupný priestor na zmysluplné trávenie voľného času. Pomocou najrôznejších vzdelávacích, umeleckých a športových aktivít sa snažíme prispieť k osobnostnému rozvoju detí. Pracovníci deťom a mládeži poskytujú aj individuálne doučovanie a mentoring, ktorý sa zameriava na prekonávanie bariér vo vzdelávaní. V rámci služby kariérne poradenstvo sa snažíme motivovať deti k pokračovaniu v štúdiu na strednej škole a ponúkame i štipendijný program. Dospelým poskytujeme dlhové, pracovné či finančné poradenstvo, asistenciu pri hľadaní práce, riešime dlhy s exekútorom, radíme s bývaním. V rámci programov sociálnej integrácie rovnako našimi radami pomáhame inštitúciám, školám a samosprávam pri vytváraní inkluzívnych programov. Našu prácu v komunitných centrách podporuje Implementačná agentúra MPSVaR SR a ďalší donori a individuálni darcovia.

3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.

Účtovná závierka neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. za rok 2016 v podvojnóm účtovníctve vrátane poznámok tvorí prílohu č. 2 tejto Výročnej správy.

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Audit účtovníctva neziskovej organizácie za rok 2016 bol vykonaný dňa 10.4.2017 audítorkou Ing. Janou Tomšíkovou, číslo licencie SKAu 319.

Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke tvorí prílohu č. 3 tejto Výročnej správy.

5. Prehľad o príjmoch (výnosoch) a výdavkoch (nákladoch).

Nezisková organizácia začala svoju činnosť dňom 5.1.2016. Účtovníctvo vedie v systéme podvojného účtovníctva. Príjmy a výdavky (v podvojnom účtovníctve výnosy a náklady) ku dňu nadobudnutia právoplatnosti registrácie boli vo všetkých položkách 0,- Eur.

Príjmy (výnosy) za rok 2016 boli v celkovej výške 355 797,55 Eur. Podrobne rozpísané v bode 6. a v prílohe č. 1 tejto Výročnej správy.

Príjmy za rok 2016 tvorili: dary: 188 501,33 Eur, príspevky: 8 364,97 Eur a iné príjmy: 158 931,25 Eur.

Výdavky (náklady) k 31.12.2016: 349 737,78 Eur v členení na:

Spotreba materiálu	6 985,17 Eur
Cestovné	10 681,40 Eur
Ostatné služby	147 892,57 Eur
Mzdové náklady	79 650,42 Eur
Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	27 678,27 Eur
Zákonné sociálne náklady	3 688,64 Eur
Ostatné dane a poplatky	433,97 Eur
Úroky	0,03 Eur
Kurzové straty	667,38 Eur
Osobitné náklady – náklady cieľových skupín	16 242,46 Eur
Iné ostatné náklady	732,86 Eur
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám – náklady partnerov	55 084,61 eur

Z toho:

1. Náklady na správu: 26 836,67 Eur (*najmä bankové poplatky, nájomné, kancelársky materiál a pod.*)

2. Náklady podľa druhu všeobecne prospešných služieb:

- v oblasti ochrany ľudských práv a základných slobôd a tvorby, rozvoja, ochrany, obnovy a prezentácie duchovných a kultúrnych hodnôt: 185 077,56 Eur (*najmä služby, cestovné výdavky, náklady na organizovanie školení, študijných ciest a seminárov a podobne.*)

- v oblasti výskumu, vývoja, vedecko-technických služieb a informačných služieb: 22 012,22 Eur (*najmä náklady na prípravu a tlač brožúr, článkov, organizovanie seminárov a podobne.*)

- v oblasti poskytovania sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti podľa osobitného zákona: 115 811,33 Eur (*najmä náklady na mzdy a zákonné sociálne a zdravotné poistenie, stravné, komunikačné a cestovné náklady zamestnancov Komunitných centier a podobne.*)

3. Náklady spolu: 349 737,78 Eur.

Finančný majetok:

1. Konečný zostatok v pokladni k 31. 12. 2016: 1 442,52 Eur

2. Konečný zostatok na účte k 31. 12. 2016: 242 314,05 Eur

3. Konečný zostatok spolu k 31. 12. 2016: 243 756,57 Eur

6. Prehľad rozsahu príjmov (výnosov) v členení podľa zdrojov.

Podrobný prehľad príjmov (výnosov) organizácie za rok 2016 tvorí prílohu č. 1 tejto Výročnej správy.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

Majetok neziskovej organizácie k 31.12.2016 tvoria len prostriedky v pokladnici a na bankových účtoch, organizácia neeviduje žiadny hmotný a nehmotný investičný majetok.

Stav finančných prostriedkov k 31.12.2016:

- | | |
|--|----------------|
| a) finančné prostriedky v pokladni: | 1 442,52 Eur |
| b) finančné prostriedky na bankových účtoch: | 242 314,05 Eur |

Stav záväzkov k 31.12.2016: 157 619,35 Eur, v členení na:

- | | |
|---------------------------------|----------------|
| a) Záväzky zo sociálneho fondu: | 830,19 Eur |
| b) Záväzky z obchodného styku: | 7 829,13 Eur |
| c) Záväzky voči zamestnancom: | 6 802,36 Eur |
| d) Záväzky so SP a ZP: | 4 156,87 Eur |
| e) Daňové záväzky: | 528,46 Eur |
| f) Ostatné záväzky: | 137 472,34 Eur |

8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.

Správna rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

Lucia Štasselová (predsedkyňa Správnej rady), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Jan Mrkvička, Jan Černý, Michal Smetanka.

Dozorná rada neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o.:

David Valouch, Anna Spružinová, Marek Vozka

V sledovanom období nedošlo k zmene a ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

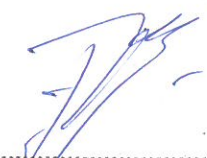
9. Ďalšie údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

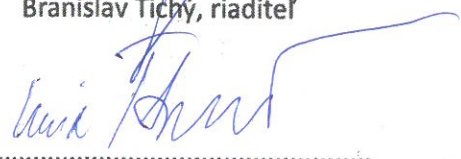
10. Vyjadrenie dozornej rady.

Dozorná rada preskúmala hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave 29.6.2017


Branislav Tichý, riaditeľ

V Bratislave 30.6.2017


Lucia Štasselová, predsedkyňa Správnej rady

V Prahe 30.6.2017


David Valouch


Anna Spružinová


Marek Vozka

podpisy členov Dozornej rady

PREHLAD

o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2016

Názov: Človek v ohrození, n.o.

P.č.	Zdroj	Dar	Príspevok	Príjem	P o z n.
1.	Martinus - poukážky	80			
2.	Fyzické osoby – poskytnuté anonymné dary	655,56			
3.	National Endowment for Democracy	56 289,32			
4.	Americká ambasáda	9 210,65			
5.	Embassy of Canada	1 091,93			
6.	Embassy of Switzerland	400			
7.	Embassy of the Kingdom of the Netherlands	1 000			
8.	Francúzsky inštitút na Slovensku	500			
9.	Goetheho inštitút	950			
10.	Nadácia otvorenej spoločnosti	5 000			
11.	Nadácia Pomoc druhému	11 105			
12.	Nadácia Pontis	2 102,94			
13.	Nadácia pre deti Slovenska	15 515,37			
14.	Nadácia Slovenskej sporiteľne	10 000			
15.	Nadácia VÚB	2 000			
16.	Varoskutatas KFT	2 396,19			
17.	Veľvyslanectvo štátu Izrael v SR	200			
18.	Zastúpenie Európskej komisie v SR	2 000			
19.	Človek v tísni, o.p.s.	49 400			
20.	Človek v tísni, o.p.s. – pobočka Slovensko	4 900			
21.	Človek v ohrození, o.z.	100			
22.	Veľvyslanectvo Nórskeho kráľovstva v SR	200			
23.	Audiovizuálny fond			13 208	
24.	Prešovský samosprávny kraj		4 650		
25.	Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu			46 528,08	
26.	IUVENTA			19 820,59	
27.	Implementačná agentúra MPSVaR SR			48 734,66	
28.	Úrad vlády SR		1 387,40		
29.	ÚPSVaR Prešov		9,08		
30.	Dotácie z EÚ			16 024,10	
31.	Bratislavský samosprávny kraj		2 318,49		
32.	Ostatné výnosy – kurzové zisky, kreditné úroky			3 616,51	
33.	Grand circle foundation Slovakia	1 078,29			
34.	Visegrad fund	3 004,54			
35.	Mafra Slovakia, a.s.	8 821,54			
36.	Tucan - letenky	500			
37.	Príjmy z vlastnej činnosti za poskytnuté služby			10999,31	
	Spolu	188 501,33	8 364,97	158931,25	

V Bratislave 30.6.2017

Pečiatka:

Podpis:



Človek v ohrození, n.o.

Baštová 343/5

811 03 Bratislava

IČO: 50 082 001

-2-

UZNUJ_1

Úč NUJ

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

neziskovej účtovnej jednotky
v sústave podvojného účtovníctva

zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
2 1 2 0 1 9 5 1 5 4	☒ riadna ☒ zostavená	od 0 1 2 0 1 6
IČO	☐ mimoriadna ☐ schválená	do 1 2 2 0 1 6
5 0 0 8 2 0 0 1	(vyznačí sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
SID SK NACE		od 2 0
8 8 . 9 9 . 0		do 2 0

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč NUJ 1-01)☒ Poznámky (Úč NUJ 3-01)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2-01)

(vyznačí sa x)

Obchodné meno alebo názov účtovnej jednotky

Č l o v e k v o h r o z e n í , n . o .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica	Číslo
P o ž i a r n i c k á	1 7
PSČ Obec	
0 8 0 0 1 P r e š o v	
Číslo telefónu	Číslo faxu
0 9 1 0 / 7 9 1 7 1 2	0 /
E-mailová adresa	
f i n @ c l o v e k v o h r o z e n i . s k	

Zostavená dňa:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:	Podpisový záznam štatutárneho orgánu alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky:
2 9 . 0 3 . 2 0 1 7			
Schválená dňa:			
. . 2 0			

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. NEOBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až r. 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012-(072+091AÚ)	003				
Softvér 013 - (073+091AÚ)	004				
Ocenené práva 014 - (074 + 091AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018+ 019)-(078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041-093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051- 095AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 + 092AÚ)	012				
Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí 022 - (082 + 092AÚ)	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 +092AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061- 096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062 - 096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. OBEŽNÝ MAJETOK SPOLU r. 030+ r. 037+ r. 042 + r. 051	029	1150840,30		1150840,30	
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112 + 119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121 +122)-(192+193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132 + 139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037	176203,89		176203,89	
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391AÚ)	039	176203,89		176203,89	
Pohľadávky voči účastníkom združení (358AÚ - 391AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	730879,84		730879,84	
Pohľadávky z obchodného styku (311AÚ až 314 AÚ) - 391AÚ	043	10,00		10,00	
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044	246351,02		246351,02	
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+ 348)	047	480917,46	x	480917,46	
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335AÚ + 373AÚ + 375AÚ + 378AÚ) - 391AÚ	050	3601,36		3601,36	
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	243756,57		243756,57	
Pokladnica (211 + 213)	052	1442,52	x	1442,52	
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	242314,05	x	242314,05	
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251+ 253 + 255 + 256 + 257) - 291AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291AÚ)	056				
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 058 a r. 059	057	667,00		667,00	
1. Náklady budúcich období (381)	058	667,00		667,00	
Príjmy budúcich období (385)	059				
MAJETOK SPOLU r. 001 + r. 029 + r. 057	060	1151507,30		1151507,30	

Strana pasív	č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	5	6
A. VLASTNÉ ZDROJE KRYTIA MAJETKU SPOLU r. 062+ r. 068 + r. 072 + r. 073	061	6130,04	
1. Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062	40,50	
Základné imanie (411)	063		
Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064	40,50	
Fond reprodukcie (413)	065		
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2. Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
Rezervný fond (421)	069		
Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
Ostatné fondy (427)	071		
3. Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+; - 428)	072	29,97	
4. Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r. 060 - (r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 074 + r. 101)	073	6059,57	
B. CUDZIE ZDROJE SPOLU r. 075 + r. 079 + r. 087 + r. 097	074	157619,35	
1. Rezervy r. 076 až r. 078	075		
Rezervy zákonné (451AÚ)	076		
Ostatné rezervy (459AÚ)	077		
Krátkodobé rezervy (323 + 451AÚ + 459AÚ)	078		
2. Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079	830,19	
Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080	830,19	
Vydané dlhopisy (473)	081		
Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476)	084		
Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3. Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	156789,16	
Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	7829,13	
Záväzky voči zamestnancom (331+ 333)	089	6802,36	
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090	4156,87	
Daňové záväzky (341 až 345)	091	528,46	
Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346+348)	092		
Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
Spojovací účet pri združení (396)	095		
Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096	137472,34	
4. Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097		
Dlhodobé bankové úvery (461AÚ)	098		
Bežné bankové úvery (231+ 232 + 461AÚ)	099		
Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241+ 249)	100		
C. ČASOVÉ ROZLIŠENIE SPOLU r. 102 a r. 103	101	987757,91	
1. Výdavky budúcich období (383)	102		
Výnosy budúcich období (384)	103	987757,91	
VLASTNÉ ZDROJE A CUDZIE ZDROJE SPOLU r.061+ r.074 + r.101	104	1151507,30	

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	5178,90		5178,90	
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05	10681,40		10681,40	
513	Náklady na reprezentáciu	06	1806,27		1806,27	
518	Ostatné služby	07	147892,57		147892,57	
521	Mzdové náklady	08	79650,42		79650,42	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	27678,27		27678,27	
525	Ostatné sociálne poistenie	10				
527	Zákonné sociálne náklady	11	3688,64		3688,64	
528	Ostatné sociálne náklady	12				
531	Daň z motorových vozidiel	13				
532	Daň z nehnuteľností	14				
538	Ostatné dane a poplatky	15	433,97		433,97	
541	Zmluvné pokuty a penále	16				
542	Ostatné pokuty a penále	17				
543	Odpísanie pohľadávky	18				
544	Úroky	19	0,03		0,03	
545	Kurzové straty	20	667,38		667,38	
546	Dary	21				
547	Osobitné náklady	22	16242,46		16242,46	
548	Manká a škody	23				
549	Iné ostatné náklady	24	732,86		732,86	
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	25				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	26				
553	Predané cenné papiere	27				
554	Predaný materiál	28				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	29				
556	Tvorba fondov	30				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	31				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	32				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	33				
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	34	55084,61		55084,61	
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	35				
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	36				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	37				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		38	349737,78		349737,78	

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	39				
602	Tržby z predaja služieb	40				
604	Tržby za predaný tovar	41				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	42				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	43				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	44				
614	Zmena stavu zásob zvierat	45				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	46				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	47				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	48				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	49				
641	Zmluvné pokuty a penále	50				
642	Ostatné pokuty a penále	51				
643	Platby za odpísané pohľadávky	52				
644	Úroky	53	1,27		1,27	
645	Kurzové zisky	54	593,60		593,60	
646	Prijaté dary	55	580,00		580,00	
647	Osobitné výnosy	56	10999,31		10999,31	
648	Zákonné poplatky	57				
649	Iné ostatné výnosy	58	3021,64		3021,64	
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	59				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	60				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	61				
654	Tržby z predaja materiálu	62				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	63				
656	Výnosy z použitia fondu	64				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	65				
658	Výnosy z nájmu majetku	66				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	67				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	68	187265,77		187265,77	
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	69	631,06		631,06	
664	Prijaté členské príspevky	70				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	71				
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	72	24,50		24,50	
691	Dotácie	73	152680,40		152680,40	
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		74	355797,55		355797,55	
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		75	6059,77		6059,77	
591	Daň z príjmov	76	0,20		0,20	
595	Dodatočné odvody dane z príjmov	77				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r. 76 + r. 77)) (+/-)		78	6059,57		6059,57	

Čl. I

Všeobecné údaje

(1) Meno a priezvisko fyzickej osoby alebo názov právnickej osoby, ktorá je zakladateľom alebo zriaďovateľom účtovnej jednotky, dátum založenia alebo zriadenia účtovnej jednotky.

Účtovná jednotka: Človek v ohrození, n.o. (ďalej ako „ČvO, n.o.“)

Zakladateľ: Človek v tísní, o.p.s., Šafaříkova 24, 120 00 Praha, Česká republika

Dátum založenia: 2.11.2015 (vydanie Štatútu), založenie právoplatné od 5.1.2016.

ČvO, n.o. sa k 11.7.2016 zúčila s neziskovou organizáciou Človek v tísní, o.p.s., pobočka Slovensko a prevzala všetky jej pohľadávky, záväzky, finančný majetok, hospodársky výsledok z minulých období.

(2) Informácie o členoch štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky; uvádzajú sa mená a priezviská členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky.

Štatutár: PhDr. Branislav Tichý

Správna rada: Lucia Štasselová (predsedkyňa SR), Šimon Pánek, Jan Kamenický, Michal Smetanka, Jan Mrkvička, Jan Černý

Dozorná rada: Anna Spružinová, David Valouch, Marek Vozka

(3) Opis činnosti, na účel ktorej bola účtovná jednotka zriadená a opis druhu podnikateľskej činnosti, ak ju účtovná jednotka vykonáva.

Nezisková organizácia bola zriadená na poskytovanie najmä týchto všeobecne prospešných služieb:

- a) organizácia humanitárnej pomoci a rozvojovej spolupráce v zahraničí i na Slovensku,
- b) podpora ľudských práv v zahraničí i na Slovensku,
- c) sociálne poradenstvo,

- d) vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately,
- e) osvetová, publikačná a vydavateľská činnosť,
- f) výskumná činnosť,
- g) organizácia seminárov a školení,
- h) organizovanie kultúrnych a športových akcií,
- i) poskytovanie sociálnych služieb,
- j) komunitné plánovanie a organizovanie,
- k) organizácia vzdelávacích a voľnočasových aktivít,
- l) podpora a prevádzka chránených dielní vrátane predaja výrobkov vyrobených v týchto dielniach v zahraničí a na Slovensku,
- m) poskytovanie poradenstva a pomoci v oblasti ochrany pred diskrimináciou na základe pohlavia, rasového alebo etnického pôvodu, náboženstva, viery, svetonázoru, zdravotného postihnutia, veku alebo sexuálnej orientácie,
- n) pôsobenie v oblasti ochrany práv a oprávnených záujmov spotrebiteľov,
- o) prevádzka multikultúrneho centra.

Človek v ohrození, n.o., nevykonáva podnikateľskú činnosť.

(4) Priemerný prepočítaný počet zamestnancov, a z toho počet vedúcich zamestnancov účtovnej jednotky za účtovné obdobie, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka (ďalej len „bežné účtovné obdobie“) a za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie. Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou a počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas bežného účtovného obdobia a bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia.

	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	13	0
z toho počet vedúcich zamestnancov	3	0
Počet dobrovoľníkov vyslaných účtovnou jednotkou	0	0
Počet dobrovoľníkov, ktorí vykonávali dobrovoľnícku činnosť pre účtovnú jednotku počas účtovného obdobia	10	0

(5) Informácia o organizáciách v zriaďovateľskej pôsobnosti účtovnej jednotky.

ČvO, n.o. nemá zriadené iné organizácie.

Či. II

Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(1) Informácia, či je účtovná závierka zostavená za splnenia predpokladu, že účtovná jednotka bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti.

Účtovná závierka za rok 2016 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti ČvO, n.o.

(2) Zmeny účtovných zásad a zmeny účtovných metód s uvedením dôvodu týchto zmien a vyčíslením ich vplyvu na finančnú hodnotu majetku, záväzkov, základného imania a výsledku hospodárenia účtovnej jednotky.

ČvO, n.o. začala svoju činnosť v roku 2016.

(3) Spôsob oceňovania jednotlivých položiek majetku a záväzkov

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- a) dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, zásoby obstarané kúpou - obstarávacou cenou; (cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním),
- b) dlhodobý hmotný a nehmotný majetok, zásoby obstarané iným spôsobom - reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novozisteného pri inventarizácii; t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje,
- c) pohľadávky pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
- d) časové rozlíšenie na strane aktív - očakávanou menovitou hodnotou,
- e) záväzky vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov – menovitou hodnotou,
- f) časové rozlíšenie na strane pasív - očakávanou menovitou hodnotou,

(4) Spôsob zostavenia odpisového plánu pre jednotlivé druhy dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku, pričom sa uvádza doba odpisovania, použité sadzby odpisov a odpisové metódy pri určení odpisov.

V roku 2016 nebol obstaraný žiaden dlhodobý majetok.

(5) Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku. Uvádza sa, či účtovná jednotka uplatňuje opravné položky a rezervy.

V roku 2016 neboli uplatnené opravné položky ani rezervy.

Čl. III

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje v súvahe

(1) Údaje o dlhodobom nehmotnom majetku a dlhodobom hmotnom majetku za bežné účtovné obdobie, a to

- a) prehľad o dlhodobom majetku podľa položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav dlhodobého majetku v prvotnom ocenení na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky a presuny tohto majetku a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- b) prehľad oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku podľa jednotlivých položiek tohto majetku v členení podľa položiek súvahy; uvádza sa stav oprávok a opravných položiek k dlhodobému majetku na začiatku bežného účtovného obdobia, ich prírastky a úbytky počas bežného účtovného obdobia a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,
- c) prehľad o zostatkových cenách dlhodobého majetku na začiatku bežného účtovného obdobia a na konci bežného účtovného obdobia.

V roku 2016 ČvO, n.o. neobstarala a nemá žiaden dlhodobý majetok. Hodnota neobežného majetku je 0,00 Eur.

(2) Prehľad dlhodobého majetku, na ktorý je zriadené záložné právo a dlhodobého majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať. Neuplatňuje sa.

(3) Údaje o spôsobe a výške poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku. Neuplatňuje sa.

(4) Údaje o štruktúre dlhodobého finančného majetku za bežné účtovné obdobie a jeho umiestnenie v členení podľa položiek súvahy a o zmenách, ktoré sa uskutočnili v priebehu bežného účtovného obdobia v jednotlivých položkách dlhodobého finančného majetku.

ČvO, n.o. nemá dlhodobý finančný majetok.

(5) Informácia o výške tvorby, zníženia a zúčtovania opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku a opis dôvodu ich tvorby, zníženia a zúčtovania. Neuplatňuje sa.

(6) Prehľad o významných položkách krátkodobého finančného majetku a o ocenení krátkodobého finančného majetku reálnou hodnotou ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, pričom sa uvádza vplyv takéhoto ocenenia na výsledok hospodárenia účtovnej jednotky.

ČvO, n.o. nemá krátkodobý finančný majetok.

(7) Prehľad opravných položiek k zásobám, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k zásobám.
ČvO, n.o. nemá zásoby.

(8) Opis významných pohľadávok v nadväznosti na položky súvahy a v členení na pohľadávky za hlavnú nezdaňovanú činnosť, zdaňovanú činnosť a podnikateľskú činnosť.
Všetky pohľadávky v roku 2016 vznikli z hlavnej nezdaňovacej činnosti.

Významné pohľadávky za rok 2016:

- Implementačná agentúra MPSVaR v sume 319 318,48 Eur
- Slovenská agentúra pre medzinárodnú rozvojovú spoluprácu v sume 71 474,06 Eur
- European Commission Directorate-General Justice v sume 60 053,60 Eur
- Varoskutatas KFT v sume 196 800,00 Eur

(9) Prehľad opravných položiek k pohľadávkam, pričom sa uvádza ich stav na začiatku bežného účtovného obdobia, tvorba, zníženie alebo zúčtovanie opravných položiek počas bežného účtovného obdobia a stav na konci bežného účtovného obdobia, ako aj dôvod tvorby, zníženia alebo zúčtovania opravných položiek k pohľadávkam.

V roku 2016 neboli tvorené opravné položky k pohľadávkam.

(10) Prehľad pohľadávok do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti.

Tabuľka k čl. III ods. 10 o pohľadávkach do lehoty splatnosti a po lehote splatnosti

	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Pohľadávky do lehoty splatnosti	907 083,73 Eur	0
Pohľadávky po lehote splatnosti	0	0
Pohľadávky spolu	907 083,73 Eur	0

Sumu pohľadávok tvoria nesplatené časti grantov, dotácií, nevyúčtované (nepoužitie) poskytnuté zálohové platby zmluvných projektových partnerov.

(11)Prehľad významných položiek časového rozlíšenia nákladov budúcich období a príjmov budúcich období.

V roku 2016 vznikla len 1 položka nákladov budúcich období v sume 667,- Eur – kúpa letenky k ceste plánovanej na rok 2017.

(12) Opis a výška zmien vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku podľa položiek súvahy za bežné účtovné obdobie, a to

a) opis základného imania, nadačného imania v nadáciách, výška vkladov zakladateľov alebo zriaďovateľov, prioritný majetok v neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby, prevody zdrojov z fondov účtovnej jednotky a podobne; za jednotlivé položky sa uvádza stav na začiatku bežného účtovného obdobia, jednotlivé prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia,

b) opis jednotlivých druhov fondov, ktoré tvorí účtovná jednotka, stav na začiatku bežného účtovného obdobia, prírastky, úbytky, presuny a zostatok na konci bežného účtovného obdobia.

Tabuľka k čl. III ods. 12 o zmenách vlastných zdrojov krytia neobežného majetku a obežného majetku

	Stav na začiatku bežného účtovného obdobia	Prírastky (+)	Úbytky (-)	Presuny (+, -)	Stav na konci bežného účtovného obdobia
Imanie a fondy					
Základné imanie	0				
z toho: nadačné imanie v nadácii	0				
vklady zakladateľov	0				
prioritný majetok	0				
Fondy tvorené podľa osobitného predpisu – verejná zbierka SOS Človek 2016	0	40,50	0,00	0,00	40,50
Fond reprodukcie	0				
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0				

Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín	0						
Fondy zo zisku							
Rezervný fond	0						
Fondy tvorené zo zisku	0						
Ostatné fondy	0						
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov – prevod po zlúčení s Človek v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko	0	29,97	0,00	0,00	0,00	29,97	
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	0	6 059,57	0,00	0,00	0,00	6 059,57	
Spolu	0	6 130,04	0,00	0,00	0,00	6 130,04	

(13) Informácia o rozdelení účtovného zisku alebo vysporiadaní účtovnej straty vykázané v minulých účtovných obdobiach.

Po zlúčení s neziskovou organizáciou Človek v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko bol prevzatý nevysporiadaný výsledok hospodárenia z minulých období v sume 29,97 Eur.

Správna rada ČvO, n.o., bude o vysporiadaní HV za obdobie 2016 rozhodovať v roku 2017.

(14) Opis a výška cudzích zdrojov, a to

a) údaje o jednotlivých druhoch rezerv, ktoré tvorí účtovná jednotka; uvádza sa stav rezerv na začiatku bežného účtovného obdobia, ich tvorba, zníženie, použitie alebo zrušenie počas bežného účtovného obdobia a zostatok rezerv na konci bežného účtovného obdobia, pričom sa uvedie predpokladaný rok použitia rezerv,

ČvO, n.o. netvorila v roku 2016 rezervy.

b) údaje o významných položkách na účtoch 325 - Ostatné záväzky a 379 – Iné záväzky; uvádza sa začiatkový stav, prírastky, úbytky a konečný zostatok podľa jednotlivých druhov záväzkov,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. c) a d) o záväzkoch

Druh záväzkov	Stav na konci	
	bežného účtovného obdobia	bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia
Záväzky po lehote splatnosti	0	0
Záväzky do lehoty splatnosti so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	156 789,16	0
Krátkodobé záväzky spolu	156 789,16	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od jedného do piatich rokov vrátane	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti viac ako päť rokov	0	0
Dlhodobé záväzky spolu	0	0
Krátkodobé a dlhodobé záväzky spolu	156 789,16	0

e) prehľad o záväzkoch zo sociálneho fondu; uvádza sa začiatkový stav, tvorba a čerpanie sociálneho fondu počas účtovného obdobia a zostatok na konci účtovného obdobia,

Tabuľka k čl. III ods. 14 písm. e) o vývoji sociálneho fondu

Sociálny fond	Bežné účtovné obdobia	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobia
Stav k prvému dňu účtovného obdobia	0	0
Tvorba na ťarchu nákladov	1243,65	0
Tvorba zo zisku	0	0
Čerpanie	413,46	
Stav k poslednému dňu účtovného obdobia	830,19	0

ČvO, n.o. prevzala k 11.7.2016 nespotrebovaný vytvorený sociálny fond zlučenej organizácie Člověk v tísni, o.p.s., pobočka Slovensko, v sume 848,52 Eur.

K nemu bol z nákladov vytvorený sociálny fond počas roka 2016 v sume 395,13 Eur. Na príspevok na stravovanie zamestnancov bolo počas roka 2016 použitých 413,46 Eur.

Nespotrebovaný sociálny fond bude použitý na príspevok na stravovanie zamestnancov počas roka 2017.

f) prehľad o bankových úveroch, pôžičkách a návratných finančných výpomociach s uvedením meny, v ktorej boli poskytnuté, druhu, hodnoty v cudzej mene a hodnoty v eurách ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, výšky úroku, splatnosti a formy zabezpečenia,

ČvO, n.o. počas roka 2016 nepoužila úvery ani pôžičky.

g) prehľad o významných položkách časového rozlíšenia výdavkov budúcich období.

V roku 2016 neboli evidované výdavky budúcich období.

(15) Prehľad o významných položkách výnosov budúcich období za rok 2016:

Tabuľka k čl. III ods. 15 o významných položkách výnosov budúcich období

Položky výnosov budúcich období z dôvodu	Stav na konci bezprostredne predchádzajúceho účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Stav na konci bežného účtovného obdobia
bezodplatne nadobudnutého dlhodobého majetku	0	0	0	0
dlhodobého majetku obstaraného z dotácie	0	0	0	0
dlhodobého majetku obstaraného z finančného daru	0	0	0	0
dotácie zo štátneho rozpočtu alebo z prostriedkov Európskej únie	0	677 487,23	0	677 487,23
dotácie z rozpočtu obce alebo z rozpočtu vyššieho územného celku	0	0	0	0
grantu	0	295 820,75	0	295 820,75

podielu zaplatenej dane	0	0	0	0
dlhodobého majetku obstaraného z podielu zaplatenej dane	0	0	0	0
nespotrebované dary fyzických osôb	0	14 449,93	0	14 449,93

(16) Údaje o majetku prenájatom formou finančného prenájmu, a to

- a) celková suma dohodnutých platieb ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, v členení na istinu a finančný náklad,
b) suma istiny a finančného nákladu podľa doby splatnosti

V roku 2016 ČvO, n.o. nerealizovala finančný prenájom majetku.

Či. IV

Informácie, ktoré dopĺňajú a vysvetľujú údaje vo výkaze ziskov a strát

(1) Prehľad tržieb za vlastné výkony a tovar s uvedením ich opisu a vyčíslením hodnoty tržieb podľa jednotlivých hlavných druhov výrobkov, služieb hlavnej činnosti a podnikateľskej činnosti účtovnej jednotky.

V roku 2016 ČvO, n.o. dosiahla všetky výnosy z hlavnej – nezdaňovanej činnosti.

(2) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek prijatých darov, osobitných výnosov, zákonných poplatkov a iných ostatných výnosov.

(3) Prehľad dotácií a grantov, ktoré účtovná jednotka prijala v priebehu bežného účtovného obdobia.

(4) Opis a suma významných položiek finančných výnosov; uvádza sa aj celková suma kurzových ziskov, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových ziskov účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Výnosy 2016	nezdaňované	zdaňované	spolu
Podiel zaplatenej dane – ČvO, n.o. nebola príjmom	0		0
Dary od FO	631,06		631,06
Vecné dary v hodnote	580,00		580,00

Dary a granty od PO, zahraničných organizácií	187 265,77	187 265,77
Dotácie zo ŠR SR a zdrojov EÚ	152 680,40	152 680,40
Verejná zbierka (SOS Človek 2016)	24,50	24,50
Osobitné výnosy z hlavnej činnosti (Festival jeden svet)	10 999,31	10 999,31
Kurzové zisky	593,60	593,60
Úroky (zdanené zrážkou pri vzniku na bankovom účte)	1,27	1,27
Iné ostatné výnosy	3021,64	3021,64
Spolu	355 796,28	355 797,55

Významné granty a dotácie:

Dotácie zo zdrojov ŠR a EÚ: SAMRS (SlovakAid), Audiovizuálny fond, Európska komisia, Iuventa – program Erasmus +

Dary, granty: National Endowment for Democracy, Nadácia otvorenej spoločnosti – OSF, partnerské organizácie v projektoch, veľvyslanectvá v SR a ďalší.

(5) Opis a vyčíslenie hodnoty významných položiek nákladov, nákladov na ostatné služby, osobitných nákladov a iných ostatných nákladov.

Náklady 2016	nedaňové	daňové	spolu
Spotreba materiálu	5 178,90		
Služby:			
cestovné	10 681,40		
reprezentácia	1 806,27		
ostatné služby (organizačné, administratívne, účtovnícke, expertné služby a pod.)	147 892,57		
Osobné náklady (mzdy, poistné, stravné, tvorba Sociálneho fondu)	111 017,33		
Dane a poplatky	433,97		
Poskytnuté dary iným organizáciám (náklady partnerských organizácií + podpora iným organizáciám)	55 084,61		
Daň z príjmu			

Poskytnuté dary a príspevky iným účtovným jednotkám			
Pokuty a penále, úroky			
Osobitné náklady (pre cieľové skupiny)	16 242,46		
Iné (kurz. straty, členské, bankové a registračné poplatky, poisťné a pod.)	1 400,27		
Daň z kreditných úrokov zrazená na bankovom účte		0,20	
Spolu	349 797,78	0,20	349 737,98

(6) Prehľad o účele a výške použitia podielu zaplatenej dane za bežné účtovné obdobie.

ČvO, n.o. nebola v roku 2011/16 prijímateľom podielu zaplatenej dane.

(7) Opis a suma významných položiek finančných nákladov; uvádza sa aj celková suma kurzových strát, pričom osobitne sa uvádza hodnota kurzových strát účtovaná ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Kurzové straty vo výške 667,38 Eur vznikli pri úhradách pohľadávky k projektu v USD.

(8) V účtovnej jednotke, ktorá má povinnosť overenia účtovnej závierky audítorom, sa uvedie vymedzenie a suma nákladov za účtovné obdobie v členení na náklady za a) overenie účtovnej závierky,

Prvá účtovná závierka, za rok 2016, bude overená audítorom v roku 2017.

Čl. V

Opis údajov na podsúvahových účtoch

Významné položky prenajatého majetku, majetku prijatého do úschovy, odpísané pohľadávky a prípadne ďalšie položky.

Neaplikuje sa.

Čl. VI

Ďalšie informácie

Informácie o významných skutočnostiach, ktoré nastali medzi dňom, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka a dňom jej zostavenia.

Nenastali.

SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA***Pre správnu radu neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. :******Názor***

Uskutočnili sme audit priloženej individuálnej účtovnej závierky neziskovej organizácie **Človek v ohrození, n.o.** (ďalej len „organizácia“), ktorá obsahuje zostavenú súvahu za účtovné obdobie končiac sa k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa skončil k uvedenému dátumu a poznámky vrátane prehľadu významných účtovných zásad a účtovných metód.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie Človek v ohrození, n.o. ku dňu 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa Medzinárodných auditorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky. Od organizácie sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu auditora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť vedenia organizácie za účtovnú závierku

Vedenie organizácie zodpovedá za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a postupmi účtovania. Súčasťou tejto zodpovednosti je návrh, zavedenie a udržiavanie vnútornej kontroly relevantnej pre zostavenie a vernú prezentáciu účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, výber a uplatňovanie vhodných účtovných pravidiel a uskutočnenie účtovných odhadov primeraných za daných okolností.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je vedenie organizácie zodpovedné za zhodnotenie schopnosti organizácie nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mala v úmysle organizáciu zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemali inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Zodpovednosť auditora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, že účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby a vydať správu auditora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných auditorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo

v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných auditorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnej účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme auditorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame auditorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnej v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahrnúť tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektivnosť interných kontrol neziskovej organizácie.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií uskutočnené vedením organizácie.
- Robíme záver o tom, či vedenie organizácie vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných auditorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť organizácie nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke, alebo ak sú tieto informácie nedostatočné, musíme modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z auditorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítorom. Budúce udalosti alebo okolnosti však nemôžu spôsobiť, že organizácia prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

Bratislava, dňa 10. apríla 2017

DOMINANT AUDIT s.r.o.
J.Zemana 99, 911 01 Trenčín
Licencia SKAu č. 319



Ing. Jana Tomšíková
štatutárny audítor
Licencia SKAu č. 454